L2/09-118 submitted by Toshiya Suzuki Hiroshima Univ 2009/04/05

Comparison of UTC and DYC glyph



There is no glyph looking like UTC00120 shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00120.

Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

更之以也不關

DYC 041.311 UTC00121 (U+2F936)



UTC00121



UTC00121 might be a modernization of seal script variant described in DYC 041.311. However, DYC is not good reference to insist the requirement of modernized shape. Either DYC does not guarantee UTC00121 is correctly modernized shape.

葘 害假居若泰菑入至反毛也。 意地 為注意
字 字為不毛山訓之民艸詩皆海 無不出出 **烖穕傳平以深以也傳訓寧** 茁 廁木原鋸而其與 漢立所副植利田融 田 太死樹析 日正公者 篇 聲。石苗物羊 詞故 本以書菑 留所 Ð 部田 自 **菑或省**艸。 易日不菑畬。 **聲側公載 番**日 皆之博漢記趨 腹立書輪農 中島權人急俶 **遇**爾始 聖 從出之急基 石留 就亦菑訓攷讀章田田 字伸篇為鄭建諸為句 Ð 田倒假分苗 無易借別其師弓傳菑曰 耕 **廖又又部他三人**凡時孫孫材 H

2009/4/5

DYC 047.411 UTC00321



UTC00321

UTC00321 might be a modernization of ZhouWen (籀文) shape exemplified in DYC 047.411. However, DYC is not good reference to insist the requirement of modernized shape. Either DYC does not guarantee UTC00321 is correctly modernized shape.



2009/4/5



DYC 054.221 UTC00320

UTC00320 is a modernization of a seal script variant shown in the description for DYC 054.221. Also DYC shows the modernization shape in the description. Thus DYC is good reference to insist the requirement; *"it is required to print* 説文解字注".

However, DYC 054.221 points the seal script shape of "吻" which has incognite shape with UTC00320. There is a room to improve for DYC reference scheme.



UTC00320



ISO/IEC 10646 chart (or, the lengths of 2 horizontal strokes should be matched?). DYC does not show such shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of the UTC00122.

2009/4/5

DYC 062.250 UTC00089



2009/4/5



DYC 074.130 UTC00316



UTC00316

UTC00316 is a modernization variant of seal script shown in DYC 074.130. The standard modernization in DYC is different from (and incognite with) UTC00316. Thus, DYC 074.130 is not good reference to insist the requirement of UTC00316.



2009/4/5





2009/4/5



DYC is different from UTC00094. Thus, DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00094.

Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

Ħ



UTC00095.

2009/4/5



DYC 137.221 UTC00124

2009/4/5



2009/4/5

DYC 163.430 UTC 00126



radicals (and the components are similar to those of UTC00126), DYC does not provide such modernization variant. Thus DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00126.

2009/4/5

Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

癙



2009/4/5

DYC 183.220 UTC00128,129



2009/4/5

DYC 200.411 UTC00130



2009/4/5

DYC 242.130 UTC00131



DYC 251.140 UTC00132



UTC00132

Although the detailed design requires further discussion to improve the similarity with DYC shape, UTC00129 is used as a modernized shape for DYC 183.220. Thus, DYC is good reference to insist the requirement as: *"it is required to print* 説文解字注"

晋 册 而毛梴 て記 丑連切 為碩引 長誤之詩梴字柔埏 也本本松明林挺古也 此矣作桷甚云與作丑音反本

2009/4/5

DYC 267.410 UTC00133









DYC 308.441 UTC00282



Perhazps the top horizontal stroke is broken by wrong metric for glyph height

UTC00282

| | | | | | | 扒 |
|------|---------------------|--------------------|---|--|------------|----------------------|
| is | 為上形此 | | · • · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Tasks of the first state | | 旗也长人 |
| | 之端各小 | | | | | 日王川 |
| | 證略本徐 或異古本 | | | | | 掉逸 旌 |
| | 以共同生 | 即世 | 「自王ク」 | 、 ー 一 見 | 企 | 拮九 旗 橋歌 之 |
| | 當古與大 | 八 字 | 籍游書 | 主人者相 | 目此 | 以注 游 |
| | 是文上徐 | 林。湖 | 存偃也3 | 三然曲日 | 4.44 | 偃云办 |
| | | \mathfrak{N}^{a} | 荀鼎裁 | 太 故而う | | 蹇偃蹇 |
| | 古聲象家 文韵文形 | | 假日前 | 引外 下をしてい しんしょう しんしょ しんしょ | | 張蹇之 |
| | 又前又形以及皆及 | | | | | 損舞 兒。 日兒未旌 |
| | 為汗不象 | 众皆 | 公會調 | 「谷泉」 | 差 从 | 偃大有旗 |
| | 偃簡可旌 | 字。缦 | 好讀 | 云游人 | 人中 | 蹇人羽者 |
| | 字合分旗 | 象作 | 嗯若 | 此游! | 中曲日 | 高賦者旗 |
| | 七此別之 | 旌修 | 劉服 | 。子相才 | 新而日 | 免說各之 |
| | 字等惟游之不小皆 | | | | | 推舉通 从 其稱 |
| | 2.水小百 誤能徐不 | | | | | 一 一推 |
| 41. | 强本可 | | | | | 曲以有 |
| 4. | 牽通 | 扒 廢 | 子人 | 當从「 | 司从 | 而該羽 |
| e to | | | 有名 | | | 坐 九者。 |
| | | 形。 | 言办 | 作在詞 | 胃腑 | 下旗其 |

UTC00282 is a modernization of GuWen (古文) variant of DYC 308.441. DYC provide no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00282.

2009/4/5

DYC 341.410 UTC00286



UTC00286

UTC00286 is a modernization variant of seal script of DYC 341.410. Although the shape of UTC00286 is more similar to the seal script shape than standard modernization shape, DYC does not provide any modern glyph looking like UTC00286. Thus DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00286.





Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

2009/4/5

DYC 350.310 UTC00138



UTC00138

UTC00138 is a modernization variant of seal script shown in DYC 350.310. Although the description note mentions similar composition, the standard modernization in DYC is different from UTC00138, and no variant glyph looking like UTC00138 is shown. Thus, DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00138.







UTC00139

UTC00139 is a modernization of ZhouWen (籀文) shape exemplified in DYC 351.231, the note of ZhouWen shape suggests quite similar shape. However, DYC provides no modernized glyph looking like UTC00139, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00139.





UTC00140 is a modernization variant of seal script shown in DYC 350.310. Although UTC00140 shape is more similar to seal script shape than the standard modernization shape, and the description note mentions similar composition, the standard modernization in DYC is different from UTC00140, and no variant glyph looking like UTC00140 is shown. Thus, DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00140. 亦 重乘為二

2009/4/5





UTC00142 might be a modernization of GuWen (古文) variant of DYC 456.212. DYC provide no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00142. However, if the shape of UTC00142 is slightly changed, it is almost same with the standard modernization in DYC.

42

2009/4/5



2009/4/5



2F918

UTC00143 is a modernization of ZhouWen (籀文) shape exemplified in DYC 484.412, the note of ZhouWen shape suggests quite similar shape. However, DYC provides no modernized glyph looking like UTC00143, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00143. 高亂亂則妖災生。人人之何。十五年傳曰。天人一人之何。十五年傳曰。天人一人。天人一人。按經多。夏成周宣謝火左傳曰。人

2009/4/5
DYC 496.210 UTC00144



UTC00144

UTC00144 is a modernization variant of seal script shown in DYC 496.210. DYC has no variant glyph looking like UTC00144 is shown. Thus, DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00144.

2009/4/5



DYC 515.111 UTC00145



UTC00145

UTC00145 is a modernization of seal script variant shown in DYC 515.111. Although DYC has a note that the composition of the variant is similar to UTC00145, DYC has no modernized glyph looking like UTC00145. Thus, DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00145.



2009/4/5



DYC 575.112 UTC00147



DYC 627.110 UTC00086,148,149



UTC00086 UTC00148 UTC00149

UTC00086 is not found in DYC 627. UTC00148 is yet-another modernization of seal script of DYC 627.110. DYC provides no modernized glyph looking like UTC00148, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00148. UTC00149 is a modernization of GuWen (古文) variant of DYC 627.110. DYC provides no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00149.



2009/4/5

DYC 637.220 UTC00087

| Perhaps the top horizontal stroke is broken by wrong metric for glyph height UTC00087 Perhaps the top horizontal stroke is broken by wrong metric for glyph height UTC00087 | | | 曲 |
|--|--|---------------------------------------|-----------------------|
| wetric for glyph height 作以読瑟樂日周箋為 描為出也者歌語云凡又 推進部語云凡又 推進的合徒日心委 作也。一個一個一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一 | | 0 0 | |
| 曲為田也有動品云九 空曲 驢 印合徒日心委 即合於野士曲曲 受物 了曲 小子子子 一下。由於野田獻心之 下。由於野田獻心之 下。由於野田獻心之 下。由於野田獻心之 下。由。合樂日獻心之 下。由。令樂日獻心之 下。由。令樂日獻心之 下。由。令樂日獻心之 下。由。令樂日獻心之 下。由。令樂日獻心之 下。自日、一下。 「一」。 一下。自一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一一、一 | | 作以說瑟樂日唐 | 1差為 象 |
| UTC00087 方中市中部委示不可能的一个方式。 方面的目前的一个方式。 这一个也。 在一个方面的一个方式。 一个方面,一个方面。 一个方面,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | | 苗為田,也者歌記 マ曲 藝 郎合徒日 | 云凡一番 |
| UTC00087 方中市中部委示不可能的一个方式。 方面的目前的一个方式。 这一个也。 在一个方面的一个方式。 一个方面,一个方面。 一个方面,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个 | | 作也清曲於歌士 | 一曲一受 |
| 古物月歌行詩獻曲直 也。 文以令也葦曰曲也曰 嚴二 董方區傳有韋又曲 還 第 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 | | 御具 也。 合栗日属 | 大心之间 10 |
| 之書三者日樂為子 受受 | UTC00087 | 与其見日也韓喜 | 委不形 |
| 之書三者日樂為子 受受 | | 古 物月歌门 时扇 文 以令也葦曰曲 | 山田家厂 |
| 之書三者日樂為子 受受 | | 曲 養方區傳有青 | 家曲 圆象 |
| 之書三者曰樂為子一受受上周部比歌曲曲奏物物 | | ····································· | 新育日 中器 |
| | | 之書三者日第 | <u>長</u> 高子 受受 由 |
| UTC00087 is a modernization of GuWen 月勃 凡 無也謂曲 之之 | LITCOOORT is a modernization of Cullon | | 山間曲之之 |
| (古文) variant of DYC 637.220. DYC 「古文) variant of DYC 637.220. DYC 日詳 一 曲 章毛音局 形形 | | 傳傳 曲 章毛 | 音局 龙龙 |
| provides no modernized GuWen shape, so | provides no modernized GuWen shape, so | 康州 屬 日作 | 專曲日 視視 |
| DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00087. 畜部 皆 謠見而亂 くる | | 音部 管 議員 養薄 从 按由 | 1 而亂 人。人。 1 成我 引 巴 |

2009/4/5

| DYC 642.210 UTC00150 | (U+223BA) |
|--|---|
| | 弦 弦字作人心後 38 展絲稔謂部佩 也稔从琴日弦 |
| | 言車系怒以弦用者弦急自也。 民者也急日弓 弦也是一人。弦弦 屬彩乾弓。谷以 |
| 纾 | 皆者胡 象 別稱 从 轉田 彩 作為 弦。也切 較 絃之。 方十 之 非張 三 形 也於 |
| 223BA 223DB | 高一, 彰部於謂弦弓 東今彰 多有因 也字彰也急之 |
| UTC00150 is yet-another modernization of seal script of DYC 642.210. DYC provides no modernized glyph looking like UTC00150, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00150. | 彰作者象意張 乃弦系古故於 珍°。弦文董琴 之按之総安瑟 段彰處而于者 借當後系性亦 |

DYC 643.321 UTC00151



Perhaps the top horizontal stroke is broken by wrong metric for glyph height

UTC00151

UTC00151 is a modernization of GuWen (古文) variant of DYC 643.321. DYC provides no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00151.





| DIC 030.121 01000133 | |
|---|---|
| 線 | 綫 時字:細日之謂 則蓋則故絲布 為晉鄭書亦後 |
| UTC00153 | 古時線備引 時時線備引 後通行作後, 令,線字當, 大, 。 茶, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, 一, |
| UTC00153 might be a modernization of GuWen | 字云臣旁十私 古余。許絕二人 書。許絕一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一 |
| (古文) variant of DYC 656.121. DYC provides no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00153. Either it is questionable if UTC00153 is correct modernization of GuWen variant. | 如後灼作後。日鄭 此晉日結線周線司 後字鮑禮樓農 今之人縫也周 線誤同人此禮 樓也,注作本注 |

DYC 656.121 UTC00153

2009/4/5





UTC00324 is used as the indexing glyph for DY 665.230, so DYC is good reference to insist the requirement of UTC00324, as: *"it is required to print* 説文解字注"

Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

房成其食為蟲

也、蛾老木蛅云

DYC 675.410 UTC00154,155 (U+8821)



UTC00154 is used as the indexing glyph for DYC 665.230, so DYC is good reference to insist the requirement of UTC00154. However, there is a room to improve the similarity of glyph shapes. UTC00155 is a modernization of GuWen (古文) variant of DYC 675.410. DYC provides no modernized GuWen shape, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00154.



2009/4/5



Copyright (C), 2009 Hiroshima University, suzuki toshiya

風

DYC 678.410 UTC00325



2009/4/5

DYC 680.121 UTC00157





UTC00157

UTC00157 is a modernization of GuWen (古文) shape of DYC 680.121. DYC shows quite similar glyph in description text, so DYC is good reference to insist the requirement as: "*it is required to print* 説 文解字注".

前 林百正 倉 馬 Ē 頡 县言 冒 1 京



DYC 722.320 UTC00159



UTC00159

UTC00159 is yet-another modernization of seal script of DYC 722.320. Although there is a note of the composition that suggests quite similar shape, DYC provides no modernized glyph looking like UTC00159, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00159.



DYC 739.210 UTC00160

| | 入園 |
|---|---|
| UTC00160 | 改並 正蓋者世世引十也也謂形解京乃如物 為列 正蓋有相歐七音 凶如云賦許淳魅 引 京即歐傳陽部 五 从 獸應作所注正 引 尔 即歐傳陽部 五 从 獸應作所注正 別 求 高陽至 尚 大 歌 趣 作所注重, 服 女 高陽至 尚 大 知 之。故 魅 應謂曰 違 服 母 古 皆 形 字 釋 是 龍 山 加 建 時 武 古 古 皆 形 字 釋 是 龍 山 加 建 。 前 散 氏 會 書 徐 切 足 獸 其 山 亦 若 螗 明 訳 氏 會 書 徐 切 足 獸 其 山 亦 若 螗 明 訳 氏 會 書 徐 切 足 獸 其 山 亦 若 螗 明 訳 氏 章 書 徐 切 足 獸 其 山 亦 若 ங 予 。 知 此 所 主 齋 範 曰 之 帝 歌 助 此 之 俗 而 神 虔 个 地 算 演 所 声 。 承 第 一 。 个 與 鉉 也 形 注 形 。 |
| UTC00160 is yet-another modernization of seal script of DYC 739.210. Although there is a note of the composition that suggests quite similar shape, DYC provides no modernized glyph looking like UTC00160, so DYC is not good reference to insist the requirement of UTC00160. | 不交 神 新作陽傳也。 橋 調 从本許於今接螭兩形 別前 約 朝 南 南 京 新 如 寄 奇 形 離 李 句 地 書 、 二 能 一 能 一 能 書 、 二 能 一 能 書 、 二 能 一 能 書 、 二 能 一 能 書 、 二 能 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 前 一 能 書 、 二 一 能 書 、 二 一 能 一 能 書 、 二 一 能 一 能 一 能 一 能 書 、 二 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 能 一 本 本 本 前 一 作 一 始 、 前 一 能 一 能 一 ま 二 一 神 今 二 前 一 前 一 前 一 前 一 前 一 二 一 一 一 一 能 一 二 本 一 一 、 一 、 一 前 一 二 一 一 二 一 一 二 一 二 一 二 二 一 二 二 一 二 二 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 |

2009/4/5